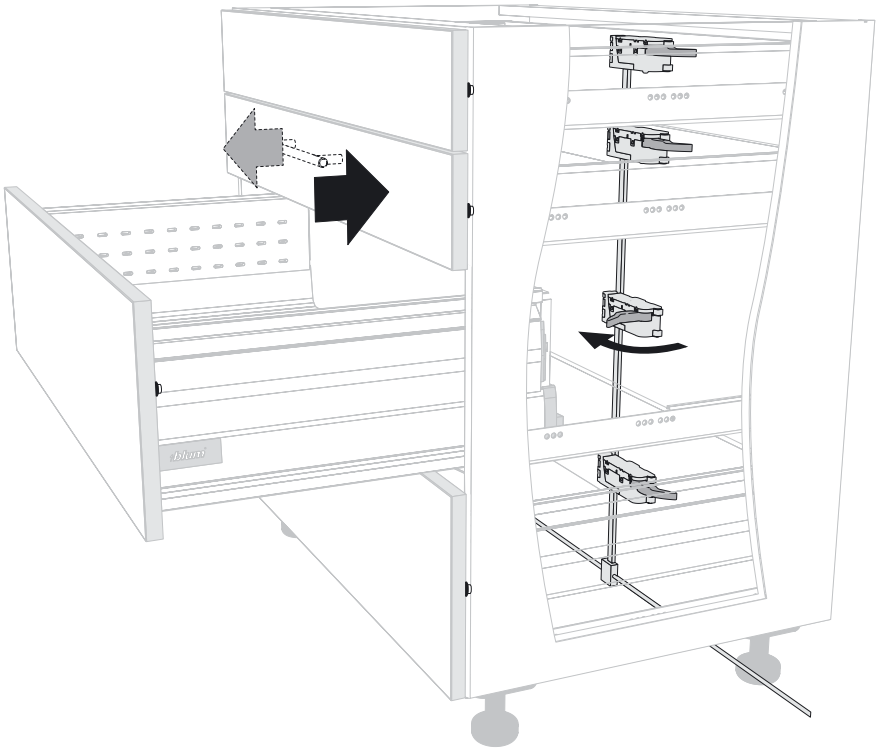
SERVO-DRIVE

Istruzioni per l´uso



1 Informazioni su queste istruzioni

Grazie mille per il Vostro acquisto. Con SERVO-DRIVE avete acquistato un prodotto di alta qualità della Julius Blum GmbH, che agevolerà i vostri lavori domestici.
Per poter usufruire del comfort e la sicurezza di SERVO-DRIVE, si prega di osservare le seguenti avvertenze:

⇒ leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di utilizzare il prodotto.
⇒ conservare le istruzioni per l'uso per la durata in servizio di SERVO-DRIVE.
⇒ consegnare le istruzioni per l'uso ad ogni proprietario o utente successivo di SERVO-DRIVE.

1.1 Validità e gruppo target

Queste istruzioni per l'uso si rivolgono a tutti gli utenti di cassetti e cassettoni con SERVO-DRIVE.
Montaggio, regolazione, messa in funzione, manutenzione e smontaggio devono essere eseguiti esclusivamente da personale qualificato e addestrato in conformità alle indicazioni di montaggio separate.

2 Sicurezza

2.1 Principio

SERVO-DRIVE corrisponde allo stato attuale della tecnica di sicurezza. Ciò nonostante rimangono determinati rischi residui in caso di non osservanza di queste istruzioni per l´uso. Vi preghiamo di comprendere che la Julius Blum GmbH non può assumersi alcuna responsabilità o garanzia per danni o danni conseguenti derivanti dalla non osservanza delle istruzioni per l´uso.

2.2 Utilizzo a norma

SERVO-DRIVE supporta l'apertura di cassetti e cassettoni in cucina.
Deve essere impiegato esclusivamente alle seguenti condizioni:

- in ambienti chiusi e asciutti
- in collegamento con sistemi di guida TANDEMBOX della Julius Blum GmbH all'interno dei dati tecnici ammessi

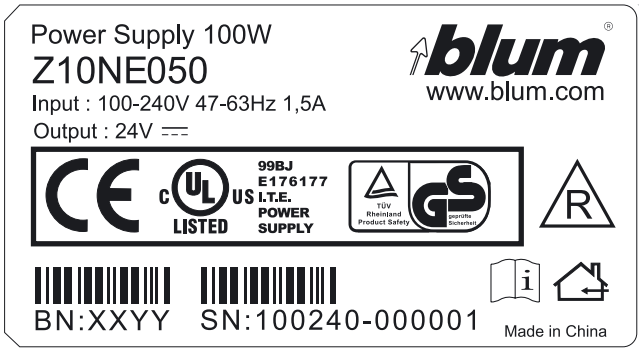
I dati tecnici sono riportati nel catalogo prodotti Blum.

⇒ Per maggiori informazioni rivolgersi al rivenditore specializzato di zona.

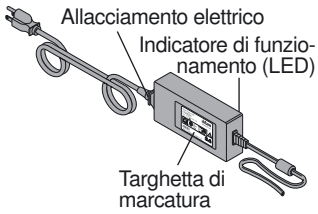
Per qualsiasi utilizzo di altro tipo la Julius Blum GmbH declina ogni responsabilità.

2.3 Targhetta di marcatura

Sul trasformatore Blum è presente la seguente targhetta di marcatura:



Trasformatore Blum



2.4 Modifiche costruttive e pezzi di ricambio

Modifiche costruttive e pezzi di ricambio non ammessi dal produttore pregiudicano la sicurezza e il funzionamento di SERVO-DRIVE e perciò non sono ammessi.

⇒ Utilizzare esclusivamente pezzi di ricambio originali della Julius Blum GmbH.
⇒ Far sostituire i componenti o eseguire modifiche sull'alimentazione elettrica e il cablaggio esclusivamente da personale qualificato.
⇒ Non collegare al trasformatore Blum alcun altro apparecchio se non il SERVO-DRIVE.
⇒ Assicurarsi che i distanziatori Blum (pagina 5, pos. 4) siano montati sul piano del frontale.

2.5 Bambini

L´estrazione dei cassetti e dei cassettoni può provocare la caduta o lesioni ai bambini.

AVVERTENZA

Per assicurare i cassetti e i cassettoni contro un azionamento involontario, si consiglia di collegare il trasformatore Blum a una presa dotata di dispositivo di azionamento.
Informazioni più dettagliate sono disponibili presso il vostro rivenditore di elettrodomestici.

⇒ Sorvegliare i bambini presenti nel locale.
⇒ Per proteggere SERVO-DRIVE contro un azionamento involontario, disattivare eventualmente la presa.

2.6 Pulizia e attività presso il mobile

Esiste pericolo di vita per folgorazione in caso di infiltrazioni di umidità nel trasformatore Blum (pagina 5, pos. 3).
Infiltrazioni di umidità e detergenti aggressivi possono danneggiare l'elettronica di SERVO-DRIVE.
Il trasformatore Blum può essere danneggiato se coperto con panni o altri oggetti a causa di surriscaldamento.

AVVERTENZA

Pericolo di vita per folgorazione!

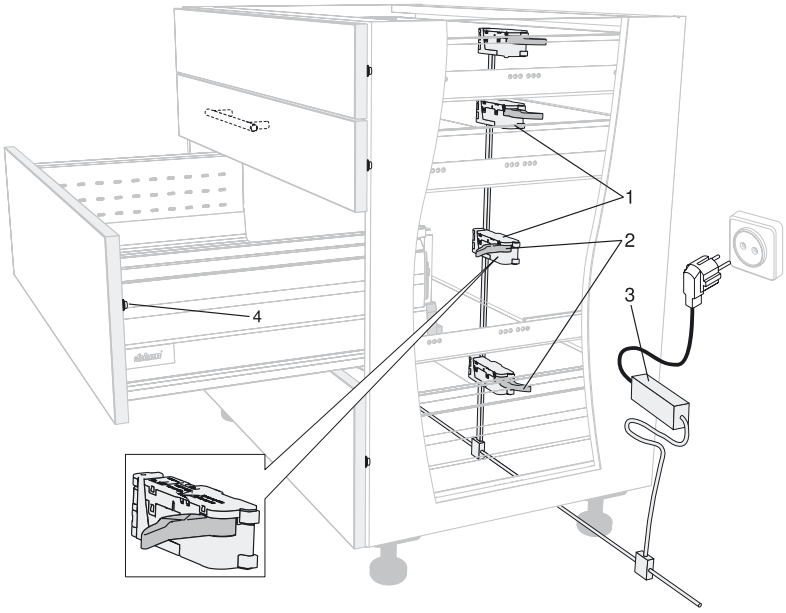
⇒ Disattivare la presa a cui è collegato il trasformatore Blum o disinserire il trasformatore Blum.
⇒ Assicurarsi che durante la pulizia dell'armadio né acqua né detergenti aggressivi bagnino il SERVO-DRIVE e il trasformatore Blum.

⇒ Pulire SERVO-DRIVE esclusivamente con un panno leggermente umido.
⇒ Non coprire il trasformatore Blum con panni o altri oggetti.
⇒ Non aprire mai un trasformatore Blum difettoso o unità motrici difettose (pagina 5, pos. 1 e 3).
⇒ Far eliminare tempestivamente da personale autorizzato eventuali danneggiamenti sul cablaggio.
⇒ Non esercitare pressione sulla leva d'espulsione (pagina 5, pos. 2).

2.7 Smaltimento

Smaltire SERVO-DRIVE in conformità alle norme locali in una raccolta differenziata per apparecchi elettrici ed elettronici.

3 Descrizione



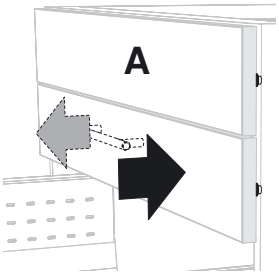
1 Unità motrice
2 Leva d‘espulsione
3 Trasformatore Blum
4 Distanziatore Blum (in questo caso è raffigurato 1 distanziatore Blum per cassetto e cassettone)

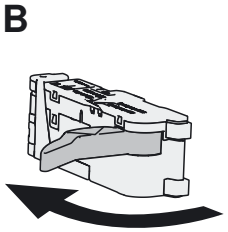
Funzione

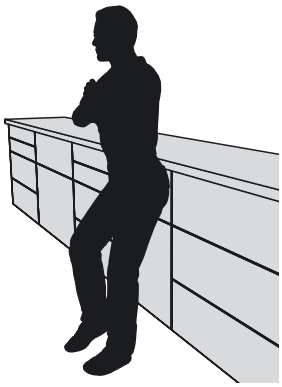
SERVO-DRIVE supporta l‘estrazione di cassetti e cassettoni.

Funzionamento

Il trasformatore Blum (pos. 3) rifornisce le unità motrici di SERVO-DRIVE con corrente.
Il funzionamento del trasformatore Blum può essere verificato mediante l'indicatore di funzionamento (LED).





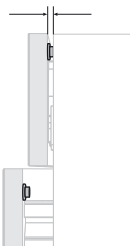


(A) Tirando o premendo il frontale o la maniglia dei cassetti e dei cassettoni la leva d´espulsione (pos. 2) dell´unità motrice (pos. 1) ruota in avanti e spinge in fuori per un breve tratto il cassetto o il cassettone.

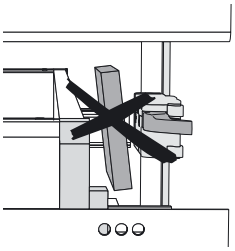
Il funzionamento viene attivato solo con una breve pressione o trazione. Appoggiandosi ad es. sul cassetto o il cassettone, non avviene alcuna apertura.

Per garantire un funzionamento corretto di SERVO-DRIVE, devono essere soddisfatte le seguenti condizioni:

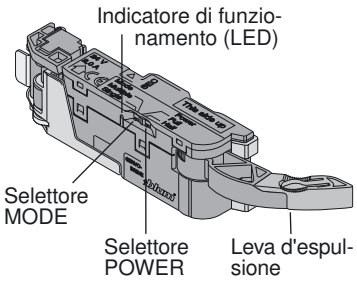
- I distanziatori Blum (pagina 5, pos. 4) sono montati sul piano del frontale per mantenere la distanza necessaria tra il cassetto o il cassettone e il corpo mobile.
- Non vi sono oggetti incastrati tra il cassetto o il cassettone e lo schienale del mobile e/o SERVO-DRIVE.



È necessario uno spazio per la corsa del distanziatore pari a 2 mm



Funzionamento unità motrice



Selettore Mode

⇒ Multiple: più unità motrici vengono attivate allo stesso tempo

⇒ Single: impostazione standard: viene attivata una sola unità motrice

Selettore Power

⇒ Half – per lunghezze nominali corte del sistema di guida

⇒ Full – impostazione standard

AVVERTENZA

Pericolo di lesioni per bambini durante l'estrazione di cassetti!

⇒ Sorvegliare i bambini presenti nel locale.

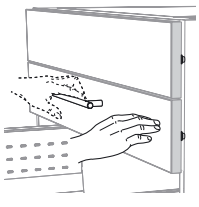
⇒ Per proteggere SERVO-DRIVE contro un azionamento involontario, disattivare eventualmente la presa.

ATTENZIONE

L'uso improprio di SERVO-DRIVE ne causa un'usura prematura!

⇒ Non arrestare il cassetto o il cassettone durante l'estrazione.

⇒ Non contrapporre forza sul cassetto o il cassettone durante l'espulsione.



⇒ Esercitare una breve pressione sul frontale del cassetto o del cassettone – oppure – tirare brevemente la maniglia del cassetto o del cassettone.

↳ Una parte del cassetto o del cassettone viene estratta automaticamente.

4 Guasti

Guasto	Causa possibile	Rimedio
SERVO-DRIVE non funziona con nessun cassetto né a trazione né a pressione	La presa azionabile è disattivata	⇒ Verificare se la presa è attivata.
	Trasformatore Blum (pagina 5, pos. 3) non collegato alla presa	⇒ Inserire all'occorrenza la spina del trasformatore Blum nella presa.
	Mancanza di corrente	⇒ Verificare i fusibili. ⇒ Far intervenire eventualmente un elettricista autorizzato.
	Trasformatore Blum (pagina 5, pos. 3) difettoso	⇒ Far sostituire eventualmente il trasformatore Blum dall'assistenza clienti del rivenditore.
SERVO-DRIVE non funziona in tutto il corpo mobile né a trazione né a pressione	Cablaggio difettoso	⇒ Far eliminare il guasto dall'assistenza clienti del rivenditore.
SERVO-DRIVE funziona solo a trazione; non a pressione	Oggetto incastrato tra il frontale e il corpo mobile	⇒ Allontanare l'oggetto.
	Oggetto incastrato tra il cassetto e SERVO-DRIVE o lo schienale del mobile	⇒ Allontanare l'oggetto.
	Il distanziatore Blum (pagina 5, pos. 4) è stato estratto o è difettoso	⇒ Far montare i distanziatori Blum dall'assistenza clienti del rivenditore.
SERVO-DRIVE non funziona con un solo casssetto, né a trazione né a pressione	Superato il livello di riempimento massimo del cassetto	⇒ Aprire il cassetto manualmente. ⇒ Eliminare oggetti troppo alti dal cassetto.
	SERVO-DRIVE difettoso	⇒ Far sostituire l´unità motrice (pagina 5, pos. 1) dall'assistenza clienti del rivenditore.

AVVERTENZA

⇒ Se SERVO-DRIVE è guasto in tutti i cassetti, è possibile aprire i cassetti e i cassettoni manualmente senza pericolo: non esiste alcun rischio di danneggiamento. Nei cassetti senza maniglie, si inizia con il cassetto o il cassettone inferiore.

5 Specifiche tecniche

Tensione d´entrata trasformatore Blum: 100 a 240V ~ / 47 a 63Hz
Tensione di alimentazione unità motrice: 24V =
Intervallo di temperatura: 0 a 50 °C
Ambito applicativo solo in ambienti chiusi ed asciutti

6 Pezzi di ricambio

⇒ Ordinare i pezzi di ricambio presso il proprio rivenditore o fornitore di mobili

Dichiarazione di conformità CE

Julius Blum GmbH, Industriestr. 1, A-6973 Höchst dichiara sotto propria esclusiva responsabilità che il prodotto SERVO-DRIVE a cui si riferisce questa dichiarazione, soddisfa i seguenti requisiti di sicurezza e salute relativi:

Direttiva bassa tensione	2006/95/CE
Direttiva CEM	CE 89/336/CEE versione 93/68/CEE

Per un'applicazione corretta dei requisiti per la salute e la sicurezza citati nelle direttive CE, sono state considerate le seguenti norme:

norme europee armonizzate:	EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 50366, EN 60950
altre norme europee e progetti di norme:	EN 14749, EN 60335
Referente:	TÜV Rheinland Product Safety GmbH Prüfstelle für Produktsicherheit Dresden Wilhelm-Franke-Straße 66 D-01219 Dresden Certificato numero: Q 60016365 0001

Höchst, 18.07.2006
Blum Lothar, Responsabile qualità

Julius Blum GmbH
Accessori per mobili
6973 Höchst, Austria
Tel.: +43 5578 705-0
Fax: +43 5578 705-44
E-mail: info@blum.com
www.blum.com

BAU0009365690 IDX: 01 IDNR: 746.810.0 BA-110/0IT 02.07